

Publications

Books and book projects

1997. Editor, with A. Graness, *Sagacious Reasoning: H. Odera Oruka in memoriam*. Frankfurt and New York: Peter Lang.
1999. African edition published, by East African Educational Publishers, Nairobi.
2001. Editor, with R. Behrens & R. Peplow (eds), *Symbolisches Flanieren. Kulturphilosophische Streifzüge*. Hannover: Wehrhahn Verlag.
2005. Editor, *Reading Mudimbe*, special issue of *Journal of African Cultural Studies*, vol. 17/1 (with articles by W. van Binsbergen, N. Lazarus, L. Brenner, K. Kresse).
2007. Monograph, *Philosophising in Mombasa: Knowledge, Islam, and intellectual practice on the Swahili coast*. Edinburgh: Edinburgh University Press for the International African Institute.
2007. Editor, with E. Simpson, *Struggling with History: Islam and Cosmopolitanism in the Western Indian Ocean*. London and New York: Hurst and Columbia University Press.
2009. Editor, with Trevor Marchand, *Knowledge in Practice: Expertise and the Transmission of Knowledge*, special issue of *Africa: Journal of the International African Institute*, vol. 79/1.

In preparation. Monograph, *Past Present Continuous: Coastal Muslims in Postcolonial Kenya*. Based on Evans-Pritchard Lectures (All Souls College, Oxford, November 2005) and research conducted while based at Zentrum Moderner Orient, Berlin.

In preparation. Editor, with Hassan Mwakimako, English translation and original Swahili reprint of *Uwongozi* (Guidance), by Sheikh al-Amin Mazrui (orig. 1944). Contact and interest established with editor of book series 'African sources for African history' at Brill (Leiden).

Completed manuscript of translations of African poetry. 40 poems by South African poet Mazisi Kunene, translated from English into German. (unpublished)

Articles in journals

1997. "Zur afrikanischen Philosophiedebatte. Ein Einstieg.", in *WIDERSPRUCH. Zeitschrift fuer Philosophie*, Heft 30 (summer 1997, Attempto Verlag, Tuebingen), 11-27.
- Reprinted in *iz3w*, Freiburg, February 1998.
- Reprinted in *Polylog: Forum for intercultural philosophizing*, No. 2 (December 2000), www.polylog.org
1998. "Dichtes Verhaeltnis in bestem Wissen: anthropology of knowledge und interkulturelle Philosophie", in: *Polylog. Zeitschrift fuer interkulturelle Philosophie*, No. 1, Vienna, 89-94.
- Reprinted in *Polylog: Forum for intercultural philosophizing*, No. 1 (July 2000), www.polylog.org
1998. "Izibongo - the political art of praising: poetical socio-regulative discourse in Zulu society", in *Journal of African Cultural Studies*, Vol. 12, No. 2, 171-196.
1999. "The problem of how to use African language for African thought. On a multilingual perspective in African philosophy", in *African Philosophy*, Vol. 11, No. 1, 27-36.
2001. "Philosophischer Diskurs und philosophische Forschung in Afrika", in *Information Philosophie*. Loerrach: Moser Verlag, May issue, 20-27.

2001. "Approaching philosophical discourse in a Swahili cultural context", in *Istanbuler Almanach* 5/2001, 52-55.
2003. "'Swahili Enlightenment?' East African reformist discourse at the turning point: the example of Sheikh Muhammad Kasim Mazrui", *Journal of Religion in Africa* Vol.33 (3), special issue on Islamic thought in Africa, 279-309.
2005. "'Reading Mudimbe' – An Introduction", in *Reading Mudimbe*, special issue of *Journal of African Cultural Studies*, vol. 17/1, 1-9.
2005. "Reading Mudimbe, applying 'Mudimbe', turning an insider out: Problems with the presentation of a Swahili poet", in *Reading Mudimbe*, special issue of *Journal of African Cultural Studies*, vol. 17/1, 103-129.
2009. "Muslim politics in postcolonial Kenya: Negotiating knowledge on the double-periphery", in *Journal of the Royal Anthropological Institute (JRAI)*. Special issue on anthropology of Muslim politics, edited by B. Soares and F. Osella, 76-94.
2009. "Introduction: knowledge in practice", co-authored with T. Marchand, in *Africa: Journal of the International African Institute*, vol. 79/1, special issue on Knowledge in Practice: Expertise and the Transmission of Knowledge, edited by K. Kresse and T. Marchand, 1-16.
2009. "Knowledge and intellectual practice in a Swahili context: 'wisdom' and the social dimensions of knowledge", in *Africa: Journal of the International African Institute*, vol. 79/1, special issue on Knowledge in Practice: Expertise and the Transmission of Knowledge, edited by K. Kresse and T. Marchand, 148-167.
2011. "Enduring relevance: samples of oral poetry on the Swahili coast", in *Wasafiri: Journal of Contemporary Writing*, special issue on Indian Oceans oral literatures (edited by Stephanie Jones), vol. 26/2, 46-49.
2011. Translation: Mahmoud Ahmed Abdulkadir: "Wasiya wa Mabanati" (poem, from Swahili to English), translated with Jasmin Mahazi, in: *Wasafiri: Journal of Contemporary Writing*, vol. 26/2, 49-50.
2011. "Auf dem Weg zu mehr Interdisziplinarität und Zusammenarbeit bei der Erforschung der philosophischen Traditionen in Afrika", Übersetzung aus dem Englischen von Anke Graneß, in: *Polylog. Zeitschrift fuer interkulturelle Philosophie*, Vol. 25, 115-131.

Articles in books

1997. "Sagacious Reasoning: a prologue", in A. Graness and K. Kresse (eds), *Sagacious Reasoning: H. Odera Oruka in memoriam*. Frankfurt and New York: Peter Lang, 11-18.
1997. "A comment on Kwasi Wiredu's 'The city and African thought'", in H. Paetzold (ed.), *City life: essays on urban culture*. Maastricht: Jan van Eyck Akademie editions, 129-135.
2001. "Symbolischer Relationalismus, nach Cassirer. Programmatische Skizzen zu einer Philosophie der Kulturen, und zu einer Ethnologie der Philosophie", R. Behrens/K.Kresse/R. Peplow (eds), *Symbolisches Flanieren. Kulturphilosophische Streifzuege*. Hannover: Wehrhahn, 236-51.
2002. "Towards an anthropology of philosophies, in the African context", in G. Presbey et al. (eds), *Thought and practice in African Philosophy*. Nairobi: Konrad Adenauer Foundation, 29-46.
2002. "Philosophie und Kunst in Afrika", in C. Himmelheber, Marjorie Jongbloed, Marcel

Odenbach (eds), *Der Hund ist für die Hyäne eine Kolanuss. Zeitgenössische Kunst und Kultur in Afrika*. Jahresring 49. Cologne: Oktagon, 181-187.

2002. "Towards a postcolonial synthesis in African philosophy - *conceptual liberation and reconstructive self-evaluation* in the work of Okot p'Bitek", in O. Oladipo (ed), *Issues in African Philosophy. Essays in honour of Kwasi Wiredu*. Ibadan: Hope Publishers, 215-232.
2004. "Making people think: the Ramadhan lectures of Sheikh Abdilahi Nassir in Mombasa, 1419 A.H.", in S. Reese (ed), *The transmission of learning in Islamic Africa*. Leiden: Brill, 212-243.
2005. Entry "Religions, East Africa", for the *Historical Companion to Postcolonial Literatures*, edt. by D. Johnson/P. Poddar. Edinburgh: Edinburgh University Press, 411-415.
2005. "At the *baraza*: socializing and intellectual practice at the Swahili coast ", in T. Falola (ed), *Christianity and social change in Africa: essays in honor of J.D.Y. Peel*. Durham: Carolina Academic Press, 613-631.
2006. "Debating maulidi: ambiguities and transformations of Muslim identity along the Kenyan Swahili coast", in R. Loimeier and R. Seesemann (eds), *The Global Worlds of the Swahili*. Berlin: LIT-Verlag, 211-230.
2007. "Introduction: Cosmopolitanism contested – anthropology and history in the western Indian Ocean", in E. Simpson and K. Kresse (eds), *Struggling with history: Islam and Cosmopolitanism in the Western Indian Ocean*. London: Hurst, and New York: Columbia University Press (co-authored, with Edward Simpson), 1-41.
2007. "The uses of history: rhetorics of Muslim unity and difference on the Kenyan Swahili coast", in E. Simpson and K. Kresse (eds), *Struggling with history: Islam and Cosmopolitanism in the Western Indian Ocean*. London: Hurst, and New York: Columbia University Press, 223-260.
2007. "Practising an anthropology of philosophy: general remarks and the Swahili context", in Mark Harris (ed), *Ways of knowing: new approaches in the anthropology of experience and learning*. Oxford: Berghahn, 42-63.
2007. "Knowledge", Entry to the *Encyclopedia of Africa* (revised second edition), edited by John Middleton. New York: Scribner.
2007. "Philosophie, ethnographisch gesehen: Dichter und Denker in Mombasa (eine Fallstudie zur Anthropologie der Philosophie)", in H. Paetzold and W. Schmied-Korwazik (eds), *Interkulturelle Philosophie*. Weimar: Verlag der Bauhaus-Universität, 88-115.
2007. "Notes towards an anthropology of philosophy", in Ioanna Kucuradi (ed), *Proceedings of the 21st World Congress of Philosophy* (Istanbul 2003), Volume 7, *Philosophy of Culture(s)*, edited by Venant Cauchy. Ankara: Philosophical Society of Turkey, 207-221.
2008. "Can wisdom be taught? Kant, sage philosophy, and ethnographic reflections from the Swahili coast", in M. Ferrari and G. Potworowski (eds), *Teaching for Wisdom*. Amsterdam: Springer.
2008. "'The persistence of myth': Cassirer and Anthropology", in P. Bishop and R.H. Stevenson (eds), *The Persistence of Myth*. Leeds: Maney, 130-149.
2009. Reprint of excerpts Chapter 5 from Philosophising in Mombasa (Kresse 2007) in D. Bonevac and S. Phillips (eds), *Introduction to World Philosophy: A Multicultural Reader*. New York: Oxford University Press, 197-201.

2010. "Muslim politics in postcolonial Kenya: Negotiating knowledge on the double-periphery", in B. Soares and F. Osella (eds), *Islam, Politics, Anthropology*. Oxford: Wiley-Blackwell, 72-90 (a book reprint of special issue JRAI, 2009).
2011. "African humanism and a case study from the Swahili coast", in Claus Dierksmeier (ed.), *Humanism and business ethics in intercultural perspective*. New York: Palgrave McMillan, 246-265.
2011. "'Entwicklung' als Topos: Politische Ideologie und muslimische Selbstverortung im postkolonialen Kenia", in Hertha Däubler-Gmelin et al. (Afrika-Initiative, Otto-Suhr-Institut, FU-Berlin), *Politik und Entwicklung in Afrika: aktuelle Debatten*. Frankfurt: Peter Lang.
- In press. "Interrogating 'cosmopolitanism' in an Indian Ocean setting: Mombasa and the Swahili coast", in Darryl Maclean and Sikeena Karmali (eds), *Cosmopolitanism in Muslim contexts: models from the past, questions for the future*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- In press. 'Between Africa and India: considering "equivalence" for the anthropology and history across the western Indian Ocean', for *ZMO-Working Papers*. Co-authored with Edward Simpson.

Reviews

1996. "Zweihundert Jahre Zweisamkeit: Das Afrikanische und die Philosophie." (review of Dismas A. Masolo, African Philosophy in Search of Identity), in: *Deutsche Zeitschrift fuer Philosophie* 44, Heft 1, 168-172.
1997. Review of H. Kimmerle: Die Dimension des Interkulturellen (Amsterdam, Rodopi), in *WIDERSPRUCH. Zeitschrift fuer Philosophie*, Heft 30 (summer 1997, Attempto Verlag, Tuebingen), 143-145.
1999. Review of E. Ch. Eze (ed): *Postcolonial African Philosophy. A Critical Reader* (Oxford: Blackwell, 1996), in: *Polylog: Zeitschrift fuer interkulturelles Philosophieren*, No. 2, Vienna, 102-104.
 - Reprinted, also as German translation, in *Polylog: Forum for intercultural philosophizing*, No. 2 (December 2000), www.polylog.org
2000. Review of P.H. Coetzee / A.P.J. Roux (eds): *The African Philosophy Reader* (London: Routledge), in *SOAS-Bulletin*, vol. 63, part 3, 458-459.
2002. Review of Barry Hallen, *The Good, the Bad, and the Beautiful. Yoruba discourses on aesthetics and values* (Bloomington: Indiana University Press), in *Africa: Journal of the International African Institute (IAI)*.
2007. Review of Benjamin Soares, *Islam and the Prayer Economy: History and Authority in a Malian Town* (2005, Edinburgh University Press for the International African Institute), in *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 13 (3), 780-81.
2010. Review of Felicitas Becker, *Becoming Muslim in Mainland Tanzania, 1890-2000*. (2008, Oxford: Oxford University Press for the British Academy), in *Journal for Religion in Africa*, vol. 40/2, 227-228.
2010. 'A paradigm shift in the historical study of creolization'. Review of Pier Larson, *Ocean of Letters: language and creolization in an Indian Ocean diaspora* (2009, Cambridge: Cambridge University Press, 'Critical Perspectives on Empire' Series), in *Journal of African History*, vol. 51/2, 274-276.

Other

1993. "Zwischen Weltanschauung und Argumentation" (on the African philosophical debate), in: Forum Humanwissenschaften, *Frankfurter Rundschau* Nr.195/34, 24.8.1993, p.10.
1994. Four Translations, from English to German, of poems by Mazisi Kunene, in *dito! Jahrbuch des Forum junger Autorinnen und Autoren*. Hamburg.
1996. "Die Vernunft ist nicht westlich". Obituary on the Kenyan philosopher Henry Odera Oruka, in: *Frankfurter Rundschau* Nr. 19/4, 23.1.1996, p.6.
1996. "An Interview with H. Odera Oruka" (held 27.10.93 in Nairobi), in: *Quest*, No. 1/2, December 1996.
- German translation, by Kai Kresse, in: *WIDERSPRUCH. Zeitschrift fuer Philosophie*, Heft 29 (autumn 1996) Tuebingen: Attempto Verlag, 1996, 162-171.
1996. "Philosophy must be made sagacious." An Interview with H. Odera Oruka (held 16.8.95 in Nairobi), in: *Issues in Contemporary Culture and Aesthetics*, No.3, Maastricht (April), 5-14.
- Reprinted in Anke Graness / Kai Kresse (eds), *Sagacious Reasoning. H. Odera Oruka in Memoriam*. Frankfurt: Peter Lang Verlag, 1997, 251-260.
1996. "Lugha gani". 5 poems, in: *Ziegel. Hamburger Jahrbuch fuer Literatur 1996/97*. (Yearbook for literature) Hamburg: Doelling und Galitz Verlag, 201-206.
1997. "Still in the making", an Interview with Kwasi Wiredu (held 30.3.1996 in Maastricht), in: *Issues in Contemporary Culture and Aesthetics*, No.6, Maastricht (October), 37-44.
- German translation, by Kai Kresse, "Afrika: Philosophen ohne Sprache? Ein Gespraech zwischen Kwasi Wiredu und Kai Kresse", in: *der blaue reiter. Journal fuer Philosophie* Nr. 6. Stuttgart, December 1997, 99-102.
- Both reprinted in *Polylog: Forum for intercultural philosophy*, No. 2 (December 2000): <http://www.polylog.org/them/1.2/dlg1-en.htm> and <http://www.polylog.org/them/1.2/dlg1-de.htm>
1999. "Makadara, Mombasa"; short story. In: *Forum-Lit. 10 Jahre Forum junger Autorinnen und Autoren*. Hamburg: Achilla Presse, 176-177.
2000. " Thought and Practice and the Kenyan Experience", conference report on *Thought and Practice in African Philosophy*, 6th annual conference of the International Society for African Philosophy and Studies (ISAPS) in Nairobi, March 10-12, 2000; in *Polylog. Forum for Intercultural Philosophizing* 1.2 (2000), 1-11. Online: <http://www.polylog.org/agd/1.2/rpt1-en.htm>

Published translations, academic

1998. Wiredu, Kwasi: "Demokratie und Konsensus in traditioneller afrikanischer Politik: Ein Plädoyer für parteilose Politik", translation from the English by Kai Kresse and Anke Graneß, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren* 2 (1998), 12-21. Reprinted in *Polylog. Forum für interkulturelles Philosophieren* 1.2 (2000), 1-31. Online: <http://www.polylog.org/them/1.2/fcs2-de.htm>
1999. Karori Mbugua: "Spruchweisheit und Philosophie", review of Gerald Joseph Wanjohi, *The Wisdom and Philosophy of the Gikuyû Proverbs: The Kihootho World-view*, translation from the English by Kai Kresse, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren* 3 (1999), 92-93. Reprinted in *Polylog. Forum für interkulturelles Philosophieren* 1.1 (2000), 1-15. Online: <http://www.polylog.org/lit/1.1/rvw6-de.htm>

2001. H.Odera Oruka: "Philosophie der Entwicklungshilfe". Translation from the English by Kai Kresse, in: *Polylog. Zeitschrift für interkulturelles Philosophieren* 6 (2001).
2001. Dilek Çinar: "Cultural Diversity and Dialogue", review of Bhikhu Parekh, *Rethinking Multiculturalism. Cultural Diversity and Political Theory*. Translation from the German by Kai Kresse, in: *Polylog. Forum for Intercultural Philosophy* 2 (2001), 1-11. Online: <http://www.polylog.org/lit/2/rvw1-en.htm>.
2001. Ken-Ichi Sasaki: "Die Geburt des Autors", translation from the English by Kai Kresse, in R. Behrens/ K.Kresse/ R. Peplow (eds), *Symbolisches Flanieren. Kulturphilosophische Streifzüge*. Hannover: Wehrhahn Verlag, 126-141.
2002. Amartya Sen: "Globale Gerechtigkeit: Mehr als internationale Fairness", translation from the English by Uta K. Raina and Kai Kresse, *Polylog. Forum für interkulturelles Philosophieren* 2 (2001), 1-31. Online: <http://www.polylog.org/them/2/fcs1-de.htm>
2003. "Universalismus, Globale Apartheid und Gerechtigkeit - Ali A. Mazrui im Dialog mit Fouad Kalouche" translation from the English by Kai Kresse and Uta K. Raina, *Polylog. Forum für interkulturelles Philosophieren* 3 (2003), <http://them.polylog.org/4/dma-de.htm>